



Table of Contents

Венгерский язык, курсы, материалы	2
<i>Программы и обучающие сайты</i>	2
<i>Словари и переводчики</i>	2
<i>Спрягатель венгерских глаголов</i>	3



Венгерский язык, курсы, материалы



Программы и обучающие сайты

-  **Duolingo** — курс венгерского языка для знающих английский ([версия для Android](#))
 - DuoTweak** — TamperMonkey скрипт для DuoLingo ([версия 1.1.0fix](#)) - добавляет быстрый переход между изучаемыми языками, автосмену языка клавиатуры, доступ к словарю выученных слов и многое другое.
-  **Fun Easy Learn Hungarian** — изучение слов 6000+ в картинках (версия для Android)

Словари и переводчики

- Словарик венгерского языка с росписью по урокам** — 2010/01/11, слова и фразы из 23-х уроков
-  **Склонения венгерских глаголов** — скрипт, в который заложена грамматика венгерского + исключения, который склоняет любое слово так как будто это венгерский глагол
- Glosbe** — словарь с примерами параллельных переводов
- Словарь на jiport.com**
- <http://dictzone.com/osszes-szotar/>
- Переводчик на Google**
- The Alternative Hungarian Dictionary** - словарик венгерского сленга и нецензурных выражений, комментарии и перевод на английском языке. С сайта <http://www.alternative-dictionaries.net>.
- Русско-венгерский разговорник** — с озвучкой фраз, русский, английский и финноугорские языки.
-  **Kiss Lajos / Киш Лайош - Русско-венгерский большой словарь / Orosz magyar nagyszótár** - на RuTracker.org

- Словари для Lingvo и GoldenDict ([версия для Android](#), [версия для Windows](#)):
 - [Венгерско-русский 1](#)
 - [Венгерско-русский 2](#)
 - [Русско-венгерский](#) - с моими исправлениями (проставлены все “ё”, DSL словарь + LSD для Lingvo X3)
- [Molnos Angéla - Magyarító könyvecske](#) — словарики соответствия заимствований и “истинно венгерских” слов.
- <http://www.orosz-szotar.hu> — русско венгерский словарь

Спрягатель венгерских глаголов

```

<html> <CENTER><TABLE CELLPADDING=2 BORDER>
<TR> <TD><B>acute accent</B></TD>
<TD><B></B>se/ta/l = sétál “walk”</TD> </TR><TR>
<TD><B>diaeresis</B></TD> <TD><B></B>u:l = ül
“sit”</TD> </TR><TR> <TD><B>double accute
accent</B></TD> <TD><B></B>foz = főz “cook”</TD>
</TR> </TABLE></CENTER> <HR> <FORM METHOD=POST
NAME=“hungmaster”> <CENTER> Verb: <INPUT
NAME=verb><HR> <B>Verb Particle:</B><BR> <INPUT
TYPE=RADIO NAME=particle VALUE=“be”>be- <INPUT
TYPE=RADIO NAME=particle VALUE=“bele”>bele- <INPUT
TYPE=RADIO NAME=particle VALUE=“le”>le- <INPUT
TYPE=RADIO NAME=particle VALUE=“ki”>ki- <INPUT
TYPE=RADIO NAME=particle VALUE=“fel”>fel- <INPUT
TYPE=RADIO NAME=particle VALUE=“föl”>föl- <INPUT
TYPE=RADIO NAME=particle VALUE=“el”>el- <INPUT
TYPE=RADIO NAME=particle VALUE=“vissza”>vissza-
<INPUT TYPE=RADIO NAME=particle VALUE=“át”>át-<BR>
<INPUT TYPE=RADIO NAME=particle VALUE=“végig”>végig-
<INPUT TYPE=RADIO NAME=particle VALUE=“ide”>ide-
<INPUT TYPE=RADIO NAME=particle VALUE=“oda”>oda-
<INPUT TYPE=RADIO NAME=particle VALUE=“rá”>rá-
<INPUT TYPE=RADIO NAME=particle VALUE=“haza”>haza-
<INPUT TYPE=RADIO NAME=particle VALUE=“össze”>össze-
<INPUT TYPE=RADIO NAME=particle VALUE=“szét”>szét-
<INPUT TYPE=RADIO NAME=particle VALUE=“meg”>meg-
<BR> <HR> <INPUT TYPE=SUBMIT VALUE=“ Submit ”
formaction=“http://pub.kibi.ru/cgi-bin/hung-master/hvcul.pl?
conj”> <INPUT TYPE=RESET VALUE=“ Clear ”> <BR>
</html> </WRAP> ===== Русско-венгерский словарь
===== <html>

```

```

<link rel="stylesheet" type="text/css"
href="http://orosz-szotar.hu/stylex.css" />
<script type="text/javascript"
src="http://orosz-szotar.hu/scripts/prototype
.js"></script>
<script type="text/javascript"

```

```
src="http://orosz-szotar.hu/scripts/dictionar
y.js"></script>
<form name="orosz" target="_blank" accept-
charset="utf-8" method="get"
action="http://www.orosz-szotar.hu">
  <table class="headerx">
    <tr>
      <td class="titlex"> Orosz szótár
        <input checked="checked" type="radio"
          id="languageru" name="language"
class="language_selectorx" value="russian"
        />
        
          <input type="radio" id="languagehu"
name="language" class="language_selectorx"
value="hungarian" />
        
        </td>
      </tr>
      <tr>
        <td class="searchfieldx">
          <input class="searchfieldx"
onclick="Dictionary.storeCaretPosition();"
onkeydown="Dictionary.setLanguage();Dictionar
y.storeCaretPosition();"
onkeyup="Dictionary.setLanguage();Dictionary.
storeCaretPosition();"
          id="word" name="word" size="30"
type="text" />
          <input class="searchbtx"
onclick="Dictionary.search();" type="submit"
          />
        </td>
      </tr>
    </table>
  </form>
  <div id="russiankeyboard">
    <table class="keyboardx">
      <tr>
        <td>
          <input class="keyx" type="button"
onclick="Dictionary.appendLetter(this);"
value="a" />
        </td>
        <td>
          <input class="keyx" type="button"
onclick="Dictionary.appendLetter(this);">
```

```
        value="б" />
    </td>
    <td>
        <input class="keyx" type="button"
onclick="Dictionary.appendLetter(this);"
        value="в" />
    </td>
    <td>
        <input class="keyx" type="button"
onclick="Dictionary.appendLetter(this);"
        value="г" />
    </td>
    <td>
        <input class="keyx" type="button"
onclick="Dictionary.appendLetter(this);"
        value="д" />
    </td>
    <td>
        <input class="keyx" type="button"
onclick="Dictionary.appendLetter(this);"
        value="е" />
    </td>
</tr>
<tr>
    <td>
        <input class="keyx" type="button"
onclick="Dictionary.appendLetter(this);"
        value="ё" />
    </td>
    <td>
        <input class="keyx" type="button"
onclick="Dictionary.appendLetter(this);"
        value="ж" />
    </td>
    <td>
        <input class="keyx" type="button"
onclick="Dictionary.appendLetter(this);"
        value="з" />
    </td>
    <td>
        <input class="keyx" type="button"
onclick="Dictionary.appendLetter(this);"
        value="и" />
    </td>
    <td>
        <input class="keyx" type="button"
onclick="Dictionary.appendLetter(this);"
        value="й" />
    </td>
    <td>
        <input class="keyx" type="button"
```

```
onclick="Dictionary.appendLetter(this);"
    value="к" />
</td>
</tr>
<tr>
<td>
    <input class="keyx" type="button"
onclick="Dictionary.appendLetter(this);"
    value="л" />
</td>
<td>
    <input class="keyx" type="button"
onclick="Dictionary.appendLetter(this);"
    value="м" />
</td>
<td>
    <input class="keyx" type="button"
onclick="Dictionary.appendLetter(this);"
    value="н" />
</td>
<td>
    <input class="keyx" type="button"
onclick="Dictionary.appendLetter(this);"
    value="о" />
</td>
<td>
    <input class="keyx" type="button"
onclick="Dictionary.appendLetter(this);"
    value="п" />
</td>
</tr>
<tr>
<td>
    <input class="keyx" type="button"
onclick="Dictionary.appendLetter(this);"
    value="с" />
</td>
<td>
    <input class="keyx" type="button"
onclick="Dictionary.appendLetter(this);"
    value="т" />
</td>
<td>
    <input class="keyx" type="button"
onclick="Dictionary.appendLetter(this);"
    value="у" />
```

```
</td>
<td>
  <input class="keyx" type="button"
onclick="Dictionary.appendLetter(this);"
  value="ф" />
</td>
<td>
  <input class="keyx" type="button"
onclick="Dictionary.appendLetter(this);"
  value="х" />
</td>
<td>
  <input class="keyx" type="button"
onclick="Dictionary.appendLetter(this);"
  value="ц" />
</td>
</tr>
<tr>
<td>
  <input class="keyx" type="button"
onclick="Dictionary.appendLetter(this);"
  value="ч" />
</td>
<td>
  <input class="keyx" type="button"
onclick="Dictionary.appendLetter(this);"
  value="ш" />
</td>
<td>
  <input class="keyx" type="button"
onclick="Dictionary.appendLetter(this);"
  value="щ" />
</td>
<td>
  <input class="keyx" type="button"
onclick="Dictionary.appendLetter(this);"
  value="ъ" />
</td>
<td>
  <input class="keyx" type="button"
onclick="Dictionary.appendLetter(this);"
  value="ы" />
</td>
<td>
  <input class="keyx" type="button"
onclick="Dictionary.appendLetter(this);"
  value="ь" />
</td>
</tr>
<tr>
<td>
```

```

        <input class="keyx" type="button"
onclick="Dictionary.appendLetter(this);"
        value="э" />
    </td>
    <td>
        <input class="keyx" type="button"
onclick="Dictionary.appendLetter(this);"
        value="ю" />
    </td>
    <td>
        <input class="keyx" type="button"
onclick="Dictionary.appendLetter(this);"
        value="я" />
    </td>
    <td>
        <input class="keyx" type="button"
onclick="Dictionary.appendLetter(this);"
        value="_" />
    </td>
    <td>
        <input class="keyspecx" type="button"
onclick="Dictionary.appendLetter(this);"
        value="<" />
    </td>
    <td>
        <input class="keyspecx" type="button"
onclick="Dictionary.appendLetter(this);"
        value="CR" />
    </td>
</tr>
</table>
</div>

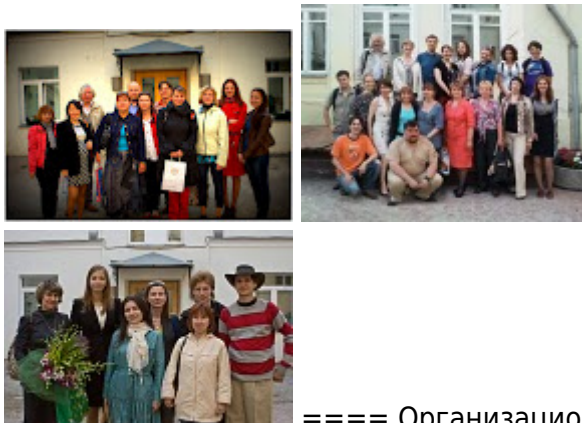
```

</html> ===== Игры и книги ===== * [eMagyarul 1](#) - игры и упражнения для изучающих венгерский * [eMagyarul 2](#) - игры и упражнения для изучающих венгерский * [Szergej Lukjanyenko. Éjszakai őrség](#) - Лукьяненко, "Ночной Дозор" на венгерском. * [Szikrázó elmék](#) - коллекция спичечных коробков с цитатами, часть с английским переводом * [Digitális Irodalmi Akadémia](#) - электронная библиотека художественной литературы, как вариант, можно искать напрямую через гугл: 📍 [название книги или цитата site:http://dia.pool.pim.hu/](http://dia.pool.pim.hu/) * [Государственная библиотека Сечени](#) * [Magyar Elektronikus Könyvtár](#) - старый сайт библиотеки, 4700 книг и статей * [Magyar Elektronikus Könyvtár](#) - новый сайт библиотеки, с поиском, 9298 книг и статей * [Адаптированные книги \(с параллельным переводом\)](#) * [Венгерский язык с Миклошем Толди. Элек Бенедек. По поэме Яноша Араня.](#) ===== ТВ и радио ===== *

<https://www.mediaklikk.hu/> — все каналы государственного венгерского ТВ и 7 радио впридачу. *

HBO GO — сериалы и кино по подписке, только венгерские субтитры ===== Фильмы и мультфильмы на венгерском ===== * <https://www.feliratok.info> — венгерские субтитры <note tip>Для того, чтобы отображать при просмотре фильма сразу пару субтитров (венгерские и русские, например), можно использовать **KMPlayer. Мои настройки субтитров.**</note> <note tip>**Media Player Classic** также можно заставить показывать пару субтитров. Для этого надо установить фильтр **DirectVobSub** и установить следующие настройки в MPC: * options > advanced > BlockVSFilter = False * options > subtitles > default style > adjust subtitle location * Filters > VS Filter > Properties > adjust subtitle location Есть ограничение - хотя бы одни из субтитров должны быть внешними, т.к. одновременно можно вывести только одни встроенные субтитры. </note> * 🇳🇪 **Большая подборка венгерского кино на Rutracker** <note important>Если **Rutracker** не открывается, пробуем открыть через **Tor Browser**</note> * 🇳🇪 **Фальшивая кукла / Hamis a baba (István Bujtor / Иштван Буйтор) [1991, Венгрия, детектив, комедия, DVDRip] Sub rus + original hun** * 🇳🇪 **Секс и больше ничего / Just Sex and Nothing Else / Csak szex és más semmi (Кристина Года / Krisztina Goda) [2005 г., комедия, мелодрама, DVDRip]** * 🇳🇪 **Ловушка для кошек 2: Кот Сатаны / Macskafogó 2 - A sátán macskája / Catcher: Cat City 2 (Бела Терновски /Bela Ternovszky) [2007 г., Мультфильм, DVDRip] VO (Stalk) + HUN + sub** * 🇳🇪 **Призраки Марса / Ghosts of Mars (Джон Карпентер / John Carpenter) [2001 г., фантастический хоррор-боевик, DVD5 (сжатый)] MVO + Magyar + Original + Rus, Multi Subs** * 🇳🇪 **Тринадцать / Thirteen (Кэтрин Хардвик / Catherine Hardwicke) [2003 г., Драма, DVD9] MVO + original + magyar + sub (ru, en, ukr ...)** * 🇳🇪 **Вальс смерти / Смертельный вальс / Halálkeringő / Death Waltz (Кристиан Карой Кёвеш / Krisztián Károly Köves) [2010, Венгрия, триллер, драма, DVDRip] Sub rus, eng + original hun** * 🇳🇪 **Любить воспрещается / Tilos a szerelem (Тамаш Реньи / Tamas Renyi) [1965, Венгрия, комедия, TVRip] Sub (Rus) + Original** * 🇳🇪 **Без судьбы / Fateless / Sorstalanság (Лайош Колтаи / Lajos Koltai) [2005 г., Венгрия, драма, HDRip-AVC] original + sub (rus, eng, ...)** * 🇳🇪 **Пятая печать / Az ötödik pecsét (Золтан Фабри / Zoltan Fabri) [1976 г., Притча / Экзистенциальная драма, DVD9] VO + original** * 🇳🇪 **Анна Эйдеш / Édes Anna (Золтан Фабри / Fábri Zoltán) [1958, Венгрия, драма, экранизация, DVDRip] + Sub Rus =====**

Курсы венгерского языка в Венгерском Культурном Центре ===== Фотографии =====



==== Организационная информация ==== Курс обучения рассчитан на 8 месяцев (с октября по май). Занятия проводятся два раза в неделю (в понедельник и четверг) по два академических часа (90 минут). Стоимость всего курса обучения 14 тысяч рублей, дополнительно приобретается комплект учебных материалов ¹⁾ (учебник, приложение, аудио материалы, видео диск, словарь). Начало занятий 1 октября 2010. Занятия проводятся в здании [Венгерского культурного центра](#)²⁾ по адресу ул. Поварская 21. (м. "Арбатская" или "Баррикадная"). **Организационное собрание состоится 23 сентября (четверг) 2010.** в 19.00³⁾ в здании Венгерского культурного центра (в библиотеке на I этаже) по адресу ул. Поварская, 21. ==== Группа для начинающих ==== ^Учитель|Злотова Вера Васильевна| ^Расписание|Понедельник, четверг, в 18:45 (первая группа) и 20:15 (вторая группа)| ^Контактные телефоны|+7 (916) 203-83-09, +7 (495) 685-19-65| ==== Группа для продолжающих обучение ==== ^Учитель|Володарская Ольга Анатольевна| ^Расписание|Вторник, пятница, в 18:45| ^Контактные телефоны|+7 (906) 702-0888| ===== Другие курсы Венгерского ===== * [Информация на сайте Учёба.ру](#) ===== Гражданство Венгрии ===== * [Закон о гражданстве Венгрии](#) - комментарии с поправками от 2010 г

¹⁾ в 2009 году полный комплект стоил 5500, можно было брать материалы по выбору

²⁾ [Страница Венгерского Культурного Центра на сайте Museum.ru](#)

³⁾ 25 сентября 2008, четверг в 18.00, 24 сентября 2009, четверг в 19:00

From:
<https://kibi.ru/> - **КибИ.ру**

Permanent link:
<https://kibi.ru/notes/vengrija?rev=1539888132>

Last update: **2018/10/18 21:42**



